

**SONY®**



PlayStation®5

**Varnostna navodila**

## OPOZORILO

### Električni udar

**Ne odpirajte omarice, da ne bi prišlo do električnega udara. Izdelek naj popravlja le kvalificirano osebo.**

### Laser



Ta naprava je razvrščena kot izdelek z LASERJEM 1. RAZREDA v skladu z IEC60825-1:2014.

### Pozor

**Uporaba krmilnih gumbov ali prilagoditev in uporaba postopkov, ki niso navedeni v tem priročniku, lahko povzročijo izpostavitve nevarnemu sevanju.**

**Uporaba optičnih instrumentov skupaj z izdelkom poveča tveganje poškodb oči.**

### Gibljive lopatice ventilatorjev

Izogibajte se telesnega stika z lopaticami ventilatorjev.



**Napadi, do katerih lahko pride zaradi svetlobnih dražljajev (s svetlobo pogojena epilepsija)**

Če ste epileptik ali pa ste v preteklosti imeli napade, **se pred uporabo te konzole posvetujte z osebnim zdravnikom.**

Nekateri posamezniki, ki so občutljivi na utripajoče ali migotajoče luči ali geometrijske oblike in vzorce, imajo lahko neodkrito epileptično stanje in tako med igranjem videoiger ali gledanjem videovsebin doživijo epileptične napade.

**NEMUDOMA PRENEHAJTE Z UPORABO** in se posvetujte z zdravnikom, če občutite naslednje zdravstvene težave ali simptome, ko ste izpostavljeni lučem, ki utripajo ali migotajo, oziroma drugim svetlobnim dražljajem med igranjem videoiger ali gledanjem videovsebin: boleče oči, spremenjen vid, migrena, mišični krči, trzanje, zmedenost, izguba zavesti ali orientacije.

**Če opazite te simptome, NEMUDOMA PRENEHAJTE Z UPORABO, in bodite med igranjem pozorni tudi na naslednje simptome:** glavobol, vrtoglavica, slabost, izčrpanost, doživljanje simptomov, podobnih morski bolezni, čutenje nelagodja oziroma bolečine v raznih delih telesa, na primer v očeh, ušesih, rokah, nogah. Če občutek ne mine, **poiščite zdravniško pomoč.**

### Radijski valovi

Radijski valovi lahko vplivajo na elektroniko ali medicinske naprave (npr. srčne spodbujevalnike), kar lahko povzroči okvare in morebitne poškodbe.

- Če uporabljate srčni spodbujevalnik ali drugo medicinsko napravo, se posvetujte z zdravnikom ali proizvajalcem medicinske naprave, preden uporabite brezžični vmesnik (Bluetooth® ali brezžično omrežje LAN).
- Funkcije brezžičnega omrežja ne uporabljajte:
  - Na krajih, kjer je uporaba brezžičnega omrežja prepovedana, npr. v bolnišnicah. Če konzolo uporabljate na območju zdravstvene ustanove, se držite njenih predpisov.
  - Na območjih v bližini požarnih alarmov, avtomatskih vrat in drugih vrst avtomatske opreme.


### Magneti

Ti izdelki vsebujejo magnete, ki lahko povzročijo motnje srčnih spodbujevalnikov, defibrilatorjev, programljivih ventilov za zdravljenje in drugih medicinskih pripomočkov. Izdelkov ne puščajte v bližini teh medicinskih pripomočkov ali oseb, ki jih uporabljajo. Če uporabljate takšne medicinske pripomočke, se pred uporabo izdelkov posvetujte z zdravnikom.

### Uporaba slušalk

Če slušalke (ni priloženo) uporabljate pri visoki glasnosti, lahko pride do trajne izgube sluha. Glasnost nastavite na varno raven. Postopno zviševanje zvoka se lahko zdi normalno, vendar vam dejansko lahko poškoduje sluh. Če v ušesih občutite nelagodje, slišite zvonjenje ali pridušen govor, prenehajte s poslušanjem in pojdite na pregled sluha. Višja je glasnost, prej lahko pride do poškodb sluha.

## Litijeve baterije

	<p><b>OPOZORILO:</b> Ta konzola vsebuje litijevo gumbasto baterijo.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Baterija je nevarna. Nove in rabljene baterije hranite zunaj dosega otrok.</li><li>• Če oseba litijevo gumbasto baterijo pogoltne ali drugače vstavi v kateri koli del telesa, lahko pride do resnih ali smrtnih poškodb v 2 urah ali manj.</li><li>• Če menite, da je oseba morda baterijo pogoltnila ali drugače vstavila v kateri koli del telesa, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.</li></ul>
---	---

Ne uporabljajte poškodovanih litij-ionskih baterij ali takšnih, ki puščajo. Če iz baterije izteka tekočina, takoj prenehajte uporabljati izdelek in se obrnite na službo za tehnično podporo. Če tekočina pride na oblačila, kožo ali v oči, nemudoma sperite prizadeto območje s čisto vodo in poiščite zdravniško pomoč. Tekočina baterije lahko povzroči slepoto.

## Skladnost



Ta oprema je bila preizkušena in ugotovljena za skladno z omejitvami, predpisanimi v direktivi RE. Uporabljajte le kable, ki so a) dobavljeni skupaj z opremo, b) uradna dodatna oprema sistema PlayStation ali c) krajši od 3 metrov.

Ta izdelek je bil izdelan v obratih ali v imenu družbe Sony Interactive Entertainment Inc., 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska.

Uvoznik in distributer za Evropo (razen Združenega kraljestva): Sony Interactive Entertainment Deutschland GmbH / Sony Interactive Entertainment Polska Sp. Z. o.o. / Sony Interactive Entertainment Italia S.p.A. / Sony Interactive Entertainment Benelux B.V. / Sony Interactive Entertainment France S.A. / Sony Interactive Entertainment España S.A. - Zeughofstrasse 1, 10997 Berlin, Nemčija.  
Sony Interactive Entertainment Ireland Limited, 2nd Floor, 2/3 Rogers Lane, Dublin 2, Ireland.

Vprašanja v povezavi s skladnostjo izdelka v EU pošljite pooblaščenemu zastopniku proizvajalca: Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgija.

## Smernica RE - Izjava "Informal DoC"

Družba Sony Interactive Entertainment Inc. izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določili direktive 2014/53/EU. Podrobnosti najdete na naslednjem spletnem mestu: <https://compliance.sony.eu>

Ta radijska oprema je namenjena za uporabo z odobrenimi različicami programske opreme, ki so navedene v Izjavi EU o skladnosti. Programska oprema, ki je naložena v tej radijski opremi ustreza vsem bistvenim zahtevam, ki jih določa direktiva 2014/53/EU. Različico programske opreme najdete tukaj: Izberite **Settings (Nastavitve)** > **System (Sistem)** > **System Software (Sistemska programska oprema)** > **Console Information (Informacije o konzoli)**.

Brezžični frekvenčni pas in največja izhodna moč:

– WLAN 2,4 GHz: manj kot 100 mW

– WLAN 5 GHz: W52/W53/W56: manj kot 100 mW, W58: manj kot 25 mW

Ta radijska oprema je ocenjena kot sprejemnik 1. kategorije, kot je določeno v standardu EN 300 440 V2.1.1.

## Direktiva Ecodesign za izdelek

Za informacije glede virov in energetske učinkovitosti, povezane z zahtevami EU Ecodesign v uredbi (EU) št. 801/2013 in samoregulativno iniciativo Evropske unije za dodatno izboljšanje energetske učinkovitosti igralnih konzol (obravnavano v končnem poročilu Evropske komisije pod COM(2015) 178), običajte naslednji URL: [playstation.com/Ecodesign](http://playstation.com/Ecodesign)

## Odlaganje izdelka

---



Če je ta simbol prikazan na katerem koli od naših električnih izdelkov, baterijah ali njihovi embalaži, označuje, da ustreznega električnega izdelka oziroma baterije ne smete zavreči med gospodinjne odpadke v EU, Združenem kraljestvu, Turčiji ali drugih državah, kjer je na voljo ločeno zbiranje odpadkov. Da zagotovite pravilno odlaganje odpadkov, ju zavrzite na pooblaščenem mestu za zbiranje v skladu z lokalno zakonodajo ali predpisi. Odpadne elektronske izdelke in baterije lahko brezplačno odlagate tudi pri prodajalcih ob nakupu novih izdelkov iste vrste. Večji prodajalci v Združenem kraljestvu in EU lahko tudi brezplačno sprejemajo manjše odpadne elektronske izdelke. Vprašajte prodajalca, ali nudi to storitev za izdelek, ki ga želite zavreči. Takšno ravnanje bo pripomoglo k ohranjanju naravnega bogastva in izboljšalo standarde varstva okolja pri ravnanju z električnimi odpadki in njihovi odstranitvi.

Ta simbol je lahko na baterijah uporabljen skupaj z dodatnimi kemijskimi simboli. Če baterija vsebuje več kot 0,004 % svınca, bo prikazan kemijski simbol za svinec (Pb).

Ta izdelek vsebuje baterijo, ki je trajno vgrajena zaradi potrebe po varnosti, zmogljivosti in zagotavljanja celovitosti podatkov. Menjava baterije v času življenjske dobe izdelka ni predvidena, iz izdelka pa jo lahko odstrani le kvalificirano servisno osebje. Da boste zagotovili pravilno ravnanje z odpadno baterijo, izdelek obravnavajte in zavrzite kot električni odpadek.

## Sistemska programska oprema

Z uporabo PlayStation®5 konzole sprejemate licenčno pogodbo sistemske programske opreme družbe Sony Interactive Entertainment Inc. Več podrobnosti poiščite na [doc.playstation.net/doc/ps5-eula/](http://doc.playstation.net/doc/ps5-eula/).

Če posodobitve ne morete opraviti prek interneta, lahko uporabite ploščo z igro ali pogon USB. Več informacij poiščite na povezavi strani za posodobitve.

S posodobitvijo sistemske programske opreme PS5™ konzole lahko uživate v dodatnih funkcijah, večji uporabnosti in izboljšani varnosti. Programsko opremo vedno posodobite na najnovejšo različico.

## Vsebina

OPOZORILO.....	2
Skladnost .....	3
Sistemska programska oprema .....	4
Varnostni ukrepi.....	6
Namestitev pogona M.2 SSD.....	9
Tehnični podatki.....	12
Avtorske pravice in blagovne znamke .....	13

## Varnostni ukrepi

Pred uporabo izdelka pozorno preberite ta priročnik in ga shranite za prihodnjo uporabo. Starši in skrbniki morajo ta priročnik prebrati in poskrbeti, da bodo otroci upoštevali vse varnostne ukrepe.

### Varnost

Izdelek je zasnovan, kar se da varno. Vendar lahko vse električne naprave zaradi napačne uporabe povzročijo požar, električni udar ali telesne poškodbe. Za varno delovanje morate upoštevati vsa navodila. Upoštevajte vsa opozorila, varnostne ukrepe in navodila. Če o kakršni koli informaciji v tem priročniku niste prepričani, se obrnite na ustrezno službo za podporo strankam PlayStation®, ki jo najdete v garancijski knjižici.

#### Uporaba AC napajalnega kabla

- Redno pregledujte, ali je AC napajalni kabel poškodovan in ali se okoli napajalnega vtičača ali električne vtičnice nabira prah.
- Če naprava ne deluje normalno, oddaja nenavadne zvoke ali vonj oziroma če postane vroča na dotik, jo takoj prenehajte uporabljati, odklopite AC napajalni kabel iz električne vtičnice in druge kable.

#### Uporaba vibriranja brezžičnega kontrolerja

- Če brezžični kontroler stoji na ravni površini, lahko vibracije brezžičnega ploščka med igranjem povzročijo, da ta pade, kar lahko privede do poškodb ali okvare.
- Ne uporabljajte funkcije vibriranja ali funkcije sprožilnega učinka, če imate bolne ali poškodovane kosti, sklepe ali mišice dlani ali rok. Če ste poškodovani ali imate kakšno bolezen, z kontrolerjem ne igrajte iger, ki omogočajo te funkcije, razen če ste te funkcije izklopili. Če želite omogočiti ali onemogočiti funkcije, na domačem zaslonu izberite Settings (Nastavitve)  Accessories (Dodatna oprema).

#### Uporaba pokrova

- Konzole brez pokrova ni dovoljeno uporabljati. V nasprotnem primeru lahko povzročite požar, električni udar ali napačno delovanje.

#### Poškodbe majhnih otrok

- Izdelek hranite izven dosega majhnih otrok. Otroci lahko pogoltnejo manjše dele ali okoli sebe ovijejo kable, kar lahko povzroči poškodbe, nesrečo ali napačno delovanje.

#### Raven glasnosti

- Zavarujte svoj sluh: Omejite čas uporabe slušalk pri visoki glasnosti.
- Ne zvišujte glasnosti, da preglasite hrupno okolico.
- Če ne slišite govoriti ljudi okoli sebe, zmanjšajte glasnost

## Ravnanje s konzolo in uporaba

### Postavitev konzole

- Konzolo morate namestiti in jo uporabljati vsaj 20 centimetrov stran od sebe.
- Konzole ne uporabljajte v zaprti omarici ali na drugih mestih, kjer se temperatura lahko poviša. Če ne upoštevate tega varnostnega ukrepa, lahko povzročite pregrevanje konzole in posledično požar, telesne poškodbe ali okvaro izdelka.
- Če se konzola preveč segreje, se bo na zaslonu prikazalo obvestilo. Če nadaljujete uporabo kljub prikazanemu obvestilu, lahko konzola preneha delovati. Če opazite to obvestilo, izklopite konzolo in počakajte, da se ohladi. Ko je ohlajena, jo prestavite na dobro prezračevano mesto, ki ni izpostavljeno visokim temperaturam. Prepričajte se, da zračniki na konzoli niso blokirani. Če ste v konzolo namestili pogon M.2 SSD, se prepričajte, da so komponente za odvajanje toplote pritrjene na M.2 SSD. Za več informacij o komponentah za odvajanje toplote glejte razdelek »Namestitve pogona M.2 SSD« (►► stran 57).
- Med delovanjem, prevozom ali shranjevanjem konzole, dodatne opreme ali baterije ne izpostavljajte izjemno visokim temperaturam, visoki vlažnosti ali neposredni sončni svetlobi.

### Dobro razsvetljen prostor

- Konzolo uporabljajte v dobro razsvetljenem prostoru in poskrbite za zadostno oddaljenost od televizijskega zaslona.

### Premori

- Izogibajte se daljši uporabi konzole. Po vsaki uri igranja vzemite 15-minutni odmor.
- Izogibajte se igranju, ko ste utrujeni ali potrebujete spanec.
- Takoj prenehajte uporabljati konzolo, če ste utrujeni ali če med uporabo brezžičnega kontrolerja začutite nemir ali bolečine v dlaneh ali rokah. Če se težave nadaljujejo, se posvetujte z zdravnikom.
- Če občutite naslednje zdravstvene težave, takoj nehajte uporabljati konzolo. Če se težave nadaljujejo, se posvetujte z zdravnikom.
  - Vrtoglavica, slabost, utrujenost ali simptomi, podobni potovalni slabosti
  - Nelagodje ali bolečina v delu telesa, kot so oči, ušesa, dlani ali roke

### Tekočina, prah, dim in sopara

- Med električno nevihto se ne dotikajte izdelka.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini vode.
- Pazite, da v izdelek ne vstopijo tekočine, majhni delci ali drugi tujki.
- Izdelka ne izpostavljajte prahu, dimu ali sopari. Poleg tega konzole ne postavljajte v prostore, ki so izpostavljeni prahu ali cigaretному dimu. Nabiranje prahu ali cigaretnega dima na notranjih komponentah (kot je leča) lahko povzroči okvaro konzole.

### Uporaba osnove

- S priloženo osnovo nastavite konzolo po navodilih. Če ne uporabljate osnove in poskusite konzolo nastaviti na druge načine, kot je navedeno, obstaja nevarnost poškodb, škode ali okvare. Navodila za pritrditve osnove najdete v vodiču za hiter začetek.

- Če je konzola v navpičnem položaju, pritrdite osnovo na konzolo z vijakom. Vijak bo po uporabi konzole morda vroč. Pri odstranjevanju osnove ali prenašanju konzole takoj po uporabi bodite previdni.

### Uporaba pokrova

- Konzole ne uporabljajte brez pokrova. Če tega ne upoštevate, lahko pride do požara, električnega udara ali nepravilnega delovanja. Ne odstranjujte pokrova konzole takoj po uporabi. Glavna enota konzole PS5 je takoj po uporabi morda še vroča in če prijemate pokrov, se lahko opečete. Če morate odstraniti pokrov, izklopite konzolo PS5, odklopite napajalni kabel AC in druge kable ter počakajte, da se konzola ohladi.

### Postavitev in upravljanje

- Pri prenašanju konzole bodite zelo previdni. Če nimate trdnega prijema, lahko konzola pade in se poškoduje ali povzroči telesne poškodbe. Konzole ne prenašajte tako, da držite samo za pokrov. Ko na konzolo namestite osnovo, trdno držite konzolo in ne samo za pokrov.
- Ne premikajte in ne spreminjajte položaja konzole z vstavljenim diskom. Vibriranje lahko povzroči praske na disku ali konzoli.
- Ko indikator napajanja sveti ali utripa, ne premikajte konzole in ne poravnajte njenega položaja. Podatki se lahko izgubijo ali poškodujejo, ali pa se celo poškoduje konzola.
- Ne stojte na konzoli in nanjo ne postavljajte predmetov. Konzole in drugih naprav ne postavljajte ene na drugo.
- Konzole in priključene dodatne opreme ne postavljajte na tla ali mesto, kjer lahko ljudem spodrsne ali se spotaknejo.
- Ne dotikajte se priključkov konzole ali dodatne opreme.

### Izklop

- Ne izklopljajte konzole med shranjevanjem podatkov v pomnilnik polprevodniškega pogona/USB pogona ali prenašanjem podatkov iz njega.
- AC napajalnega kabla ne odklopite iz električne vtičnice, dokler je indikator napajanja vklopljen. Če AC napajalni kabel izključite, ko indikator napajanja sveti ali utripa, lahko izgubite podatke ali jih poškodujete, lahko pa celo poškodujete konzolo.

### Opeklina pri nižji temperaturi

- Pazite, da med delovanjem konzole dlje časa ne pridete v stik s konzolo ali zrakom iz njenih zračnikov. Dolgotrajnejši stik v teh pogojih lahko povzroči opeklino pri nižji temperaturi.

### Statični udar

- Če slušalke uporabljate na zelo suhem zraku, lahko včasih pride do šibkega in kratkega (statičnega) udara v ušesih. Ta nastane zaradi statične elektrike, ki se je nabrala v telesu, in ne predstavlja okvare slušalk.

### Otrokom varna uporaba

- Starše spodbujamo, naj spremljajo otroke pri spletnih dejavnostih, da bi zagotovili varno in odgovorno uporabo interneta. Podrobnejše informacije so na voljo na [playstation.com/parents](http://playstation.com/parents).

## Zračniki

Zračniki ne smejo biti ovirani. Za vzdrževanje dobrega prezračevanja upoštevajte naslednja navodila:

- Postavite konzolo vsaj 10 cm stran od stene.
- Ne postavljajte je na preprogo z dolgimi vlakni.
- Ne postavljajte je v ozek ali preveč poln prostor.
- Ne pokrivajte je s krpo.
- Pazite, da se na zračnikih ne nabira prah.

## Pogoji za shranjevanje

Če konzolo, AC napajalni kabel, baterijo ali dodatno opremo med delovanjem, prevozom in shranjevanjem postavite na naslednja mesta, lahko pride do požara, električnega udara, poškodb, škode ali okvare.

- Območje, ki je izpostavljeno dimu, pari ali prahu.
- Območje, ki je izpostavljeno neposredni sončni svetlobi z visoko vlažnostjo, ali katero koli drugo območje, ki je izpostavljeno visokim temperaturam, na primer v bližini ogrevalnih naprav ali območje, kjer se temperatura lahko poviša.
- Površina, ki je nestabilna, nagnjena ali izpostavljena vibriranju.

## Uporaba brezžičnega kontrolerja

### Vgrajena baterija

- **Pozor** – uporaba vgrajene baterije:
  - Ta brezžični kontroler vsebuje litij-ionsko akumulatorsko baterijo.
  - Pred uporabo brezžičnega kontrolerja preberite vsa navodila za uporabo in polnjenje baterije ter jih popolnoma upoštevajte.
  - Pri rokovanju z baterijo bodite zelo pozorni. Napačna uporaba lahko povzroči požar in opeklino.
  - Baterije ne poskušajte odpirati, stiskati, segrevati ali zažigati.
  - Baterije ne polnite dlje časa, ko brezžičnega kontrolerja ne uporabljate.
  - Izrabljene baterije vedno zavrzite v skladu z lokalnimi zakoni ali zahtevami.

### Senzor za zaznavanje gibanja

- Ko na brezžičnem kontrolerju uporabljate funkcijo senzorja zaznavanja gibanja, bodite pozorni na naslednje točke. Če z kontrolerjem zadenete ob sebo ali predmet, bo morda povzročil nenamerno poškodbo ali škodo.
  - Pred uporabo funkcije senzorja zaznavanja gibanja zagotovite, da imate dovolj prostora za gibanje.
  - Brezžični kontroler trdno držite, da vam ne spolzi iz rok in povzroči telesne poškodbe ali poškodovanja opreme.
  - Če uporabljate brezžični kontroler, ki je na PS5 konzolo priključen s USB kablom, se prepričajte, da je na voljo dovolj prostora za kabel, da ta ne bo zadel ob sebo ali predmet.

## Združljivost

- PS5 konzola ne podpira kontrolerjev, ki so namenjeni za uporabo s konzolami PlayStation®, PlayStation®2 in PlayStation®3, kot sta analogna kontrolerja (DUALSHOCK® in DUALSHOCK®2) in brezžični kontroler DUALSHOCK®3. Brezžični kontroler DUALSHOCK®4 je združljiv s programsko opremo za formatiranje PlayStation®4 na PS5 konzoli, vendar ne s programsko opremo za formatiranje PS5 na PS5 konzoli.

## Svetlobni indikator

- Ne glejte neposredno v svetlobni indikator kontrolerja, ko utripa. Če zaradi svetlobne stimulacije občutite nelagodje ali bolečine na kateremkoli delu telesa, takoj prenehajte z uporabo.

## Polnjenje

- Polnite v okolju s temperaturnim razponom med 10 °C in 30 °C. Polnjenje v drugih okoljih mogoče ne bo enako učinkovito.
- Če brezžičnega kontrolerja dlje časa ne uporabljate, priporočamo, da ga vsaj enkrat letno do konca napolnite in tako ohranite funkcionalnost baterije.

## Omejena življenjska doba

- Baterija ima omejeno življenjsko dobo. Čas delovanja baterije se ob nenehni uporabi in z leti postopoma krajša. Življenjska doba baterije se razlikuje tudi glede na način shranjevanja, stanje uporabe, okolje in druge dejavnike.

## Uporaba AC napajalnega kabla

- Za varno delovanje redno pregledujte AC napajalni kabel. Če je poškodovan, ga takoj nehajte uporabljati in se obrnite na ustrezno službo za podporo strankam PlayStation®, ki jo najdete v garancijski knjižici.
- Uporabljajte lahko le priložen AC napajalni kabel. AC napajalni kabel je zasnovan posebej za uporabo s to konzolo in ga ne smete uporabljati z drugimi električnimi napravami.
- Vtikača AC napajalnega kabla se ne dotikajte z mokrimi rokami.
- AC napajalni kabel zaščitite, da ga ne pohodite ali ne preščipnete – zlasti pazite na vtičake, podaljške in točke izstopa kabla iz konzole.
- Na kabel ne postavljajte težkih predmetov.
- AC napajalnega kabla ne postavljajte v bližino ogrevalnih naprav in ga ne izpostavljajte vročini.
- AC napajalnega kabla ne priklaplajte na napetostni pretvornik ali inverter. Če AC napajalni kabel priklopite na napetostni pretvornik za uporabo v tujini ali inverter za uporabo v avtomobilu, se lahko konzola začne segrevati in povzroči opekline ali napačno delovanje.
- Okrog AC IN priključka se ne sme nabirati prah ali tujki. Preden priključite AC napajalni kabel, se prepričajte, da na napajalnem vtičaku, na priključnem koncu kabla, na električni vtičnici ali na AC IN priključku na hrbtni strani konzole ni prahu in tujkov. Če se vtičak ali priključek umažeta, ju pred priključevanjem obrišite s suho krpo.

- Pred čiščenjem ali premikanjem konzole ter preden snamete pokrov s konzole iztaknite napajalni kabel AC iz električne vtičnice. Napajalni kabel AC iztaknite tudi v primeru, ko konzole dlje časa ne nameravate uporabljati.
- Ko želite iztakniti napajalni kabel AC, primate za vtič in ga naravnost povlecite iz električne vtičnice. Ne vlečite za kabel ali pod kotom.

## Konzole ali dodatne opreme ne razstavljajte ali spreminjajte.

Konzolo in dodatno opremo uporabljajte v skladu z navodili v dokumentaciji izdelka. Nimate dovoljenja za analizo ali spreminjanje konzole ali dodatne opreme oziroma analizo in dovoljenjaj njenega vezja. Nepooblaščen sprememba konzole ali dodatne opreme bo razveljavila vašo garancijo. V konzoli ni komponent, ki bi jih lahko popravil uporabnik. Poleg tega obstaja nevarnost izpostavljenosti laserskemu sevanju in tudi električnemu udaru.

## Omrežje

- Za vzpostavitev povezave z omrežjem potrebujete internetno povezavo.
- Stroške dostopa do interneta morate poravnati sami. Za podrobnosti glejte informacije v pogodbi o storitvi ali pa se obrnite na ponudnika internetnih storitev.
- Uporabljajte lahko le ethernetni kabel, združljiv z omrežji 10BASE-T, 100BASE-TX ali 1000BASE-T. Ne uporabljajte kabla za običajno stanovanjsko telefonsko linijo ali kablov, ki tukaj niso navedeni. Uporaba napačne vrste kabla lahko povzroči, da skozi LAN vhod teče več električnega toka, kar je potrebno, kar lahko povzroči prekomerno segrevanje, požar ali okvaro.

## Funkcija brezžičnega omrežja

- Funkcija brezžičnega omrežja konzole uporablja naslednje frekvenčne razpone: 2,4 GHz (WLAN, Bluetooth®)/5 GHz (WLAN). Razpon radijskih valov 2,4 GHz je v skupni rabi z različnimi napravami. Konzola je zasnovana tako, da zmanjšuje učinke drugih naprav v istem razponu. Motnje drugih naprav v nekaterih primerih lahko znižajo hitrost povezave, zmanjšajo razpon signala ali povzročijo nepričakovano prekinitev povezave.
- Delovanje v pasu od 5150 MHz do 5350 MHz je omejen izključno na uporabo v zaprtih prostorih.
- Če s funkcijo pregleda konzole izberete dostopovno točko za brezžični LAN, se lahko prikažejo dostopovne točke, ki niso namenjene javni uporabi. Povežite se le z dostopovno točko, za uporabo katere imate dovoljenje, ali tisto, ki je na voljo prek javnega brezžičnega omrežja LAN ali storitev dostopovne točke.

## Nabiranje vlage

Če to konzolo ali ploščo prinesete iz hladnega neposredno v toplem prostor, se lahko v leči konzole ali na plošči nabere vlaga. V tem primeru konzola mogoče ne bo delovala pravilno. V tem primeru odstranite ploščo, izklopite konzolo in jo iztaknite. Ploščo ne vstavljajte, dokler vlaga ne izhlapi (to lahko traja več ur). Če konzola še vedno ne deluje pravilno, se obrnite na ustrezno službo za podporo strankam PlayStation®, ki jo najdete v garancijski knjižici.



## Čiščenje

Preden se lotite čiščenja konzole ali priključene dodatne opreme, iz varnostnih razlogov iztaknite AC napajalni kabel iz električne vtičnice.

### Zunanje površine (plastični pokrov konzole in brezžičnega kontrolerja)

- Obrišite z mehko suho krpo.
- Če želite preprečiti spreminjanje barve in kakovosti površine konzole ali zunanjih naprav, sledite spodnjim navodilom.
  - Ne nanašajte insekticidov ali hlapnih snovi, vključno z razredčili za barve, benzenom ali alkoholom. Ne čistite s krpo, obdelano s kemikalijami.
  - Na vrhu konzole ne shranjujte ali odlagajte igralnega ploščka ali slušak.

### Vhodi/priključki

Ne uporabljajte vhodov/priključkov konzole, če so umazani. Zato morda ne bodo dobro prevajali električnega toka. Če so umazani, jih obrišite s suho krpo.

## Plošče

### Opombe o združljivosti

Za nekatere medije lahko veljajo območne ali področne omejitve in morda ne delujejo z vašo konzolo. Več informacij poiščite v embalaži medija.

### Upravljanje

Prstni odtisi, prah, nečistoče ali praske na plošči lahko povzročijo popačenje slike ali zmanjšajo kakovost zvoka. Upoštevajte naslednje:

- Pri uporabi plošče se ne dotikajte njene površine.
- Na ploščo ne lepите papirja in lepilnega traku, niti nanjo ne pišite.

### Shranjevanje

- Plošč ne izpostavljajte visoki temperaturi, visoki vlažnosti ali neposredni sončni svetlobi.
- Če plošč dlje časa ne nameravate uporabljati, jih shranite v škatlice. Če plošč brez škatlic nalagate v kup ali jih shranjujete pod kotom, se lahko ukrivijo.

### Način čiščenja

- Plošče čistite z mehko krpo, s katero rahlo brišete iz sredine navzven.
- Ne uporabljajte topil, čistil za plošče, protistatičnega razpršila in drugih kemikalij, saj lahko poškodujejo plošče.

## Namestitev pogona M.2 SSD

Pogon M.2 SSD je podatkovna shramba z bliskovnim pomnilnikom. Če potrebujete več prostora za podatke iger in aplikacij, namestite pogon M.2 SSD iz proste prodaje v konzolo PS5.

### Vrste pogonov M.2 SSD

Uporabite lahko pogon M.2 SSD z naslednjimi specifikacijami:

Vmesnik	PCI-Express Gen4x4 s podporo M.2 NVMe SSD (Key M)
Shramba	250 GB – 4 TB
Podprte velikosti	2230, 2242, 2260, 2280, 22110
Velikost (vključno z mehanizmom za odvajanje toplote)	Širina: do 25 mm Dolžina: 30/42/60/80/110 mm Debelina: do 11,25 mm (do 8,0 mm nad ploščo in do 2,45 mm pod ploščo)

### Opombe

- Podprte so enostranske in dvostranske naprave.
- M.2 SATA SSD ni podprt.
- Dodelitev gostiteljskega pomnilnika za naprave, ki podpirajo HMB (Host Memory Buffer), ni podprta.
- Pred nakupom pazno preglejte specifikacije pogona. Če potrebujete dodatne informacije, se obrnite na prodajalca ali proizvajalca. SIE ne more jamčiti, da bodo vse naprave M.2 SSD, ki ustrezajo zgornjim specifikacijam, delovale z vašo konzolo, ter ne prevzema nikakršne odgovornosti za izbiro, delovanje ali uporabo izdelkov drugih ponudnikov.

### Več o odvajanju toplote iz pogona M.2 SSD

Pogon M.2 SSD, ki ga lahko uporabite s to napravo, ima hiter prenos podatkov in lahko zato doseže visoke temperature. Če pogon M.2 SSD ni opremljen z mehanizmom za odvajanje toplote, namestite toplotni prevodnik, na primer toplotni ponor, ploščico za odvajanje toplote ali oboje. Navodila za namestitev toplotnega prevodnika najdete v priročniku za njegovo uporabo. Če napravo uporabljate brez komponent za odvajanje toplote ali se ti med uporabo namejo, se lahko glavna enota pregreje in lahko pri nadaljnji uporabi pride do odpovedi delovanja.

## Namestitev ali odstranitev pogona M.2 SSD

### Varnostna opozorila

#### ⚠ Pozor

- Hranite zunaj dosega majhnih otrok, ker bi lahko po nesreči pogoltnili majhne dele, kot so vijaki, in se zadušili.
- Potem ko izklopite konzolo PS5 in iztaknete napajalni kabel AC in druge kable, počakajte, da se konzola ohladi, preden namestite ali odstranite pogon M.2 SSD. Glavna enota konzole PS5 je lahko takoj po uporabi še vroča in se lahko opečete.
- Pazite, da si ne boste priščipnili prstov v reže med deli ter da si ne boste poškodovali dlani in prstov na vogalih delov.
- Pri vklopu konzole se prepričajte, da sta pokrov konzole in pokrov razširitvene reže pravilno nameščena. Če nista, lahko pride do pregrevanja glavne enote.

#### Opombe

- Preden nadaljujete z namestitvijo ali odstranitvijo, se dotaknite kovinskega ozemljenega predmeta, da iz svojega telesa odstranite morebitno statično elektriko. Če tega ne storite, lahko poškodujete pogon M.2 SSD ali konzolo PS5. Še zlasti M.2 SSD vsebuje dele, ki so občutljivi na statično elektriko, zato bodite pazljivi.
- Ne dotikajte se terminala pogona M.2 SSD ali priključka za razširitev konzole PS5.
- Pri pritrdjevanju ali odstranjevanju vijakov uporabite izvijač, ki ustreza velikosti vijakov. Če velikost izvijača ne ustreza, lahko poškodujete vijak.
- Pazite, da vam v glavno enoto konzole PS5 ne bodo padli majhni deli, kot so vijaki ali distančniki. Če se to zgodi, ne priklaplajte električnega napajanja in obiščite spletno stran za podporo (\*\*► glejte hrbtno platnico).

### Namestitev pogona M.2 SSD

- Pomnilnik M.2 SSD lahko uporabljate s sistemsko programsko opremo različice 21.02-04.00.00 ali novejšo.
- Pred namestitvijo pogona M.2 SSD položite konzolo na mehko krpo, ki ste jo razprostrli na ravni površini.

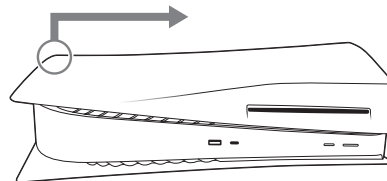
#### 1 Pojdite v kontrolni center in izberite **Power (Vkllop)** > **Turn Off PS5 (Izklop konzole PS5)**.

Zaslonsko svetlobo utripa belo in nato ugasne.

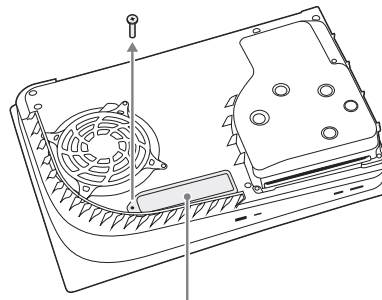
#### 2 Odstranite AC napajalni kabel in druge kable ter počakajte, da se konzola PS5 ohladi.

Glavna enota konzole PS5 je takoj po uporabi vroča.

#### 3 Odstranite osnovo, obrnite konzolo PS5 in drsno odmaknite pokrov tako, da ga rahlo povlečete navzgor v smeri puščice.



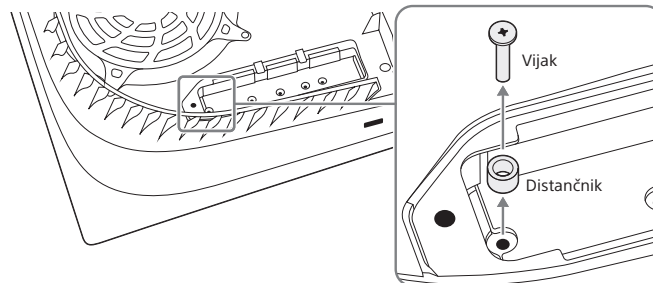
#### 4 Odstranite vijak s pokrova razširitvene reže in nato odstranite pokrov konzole.



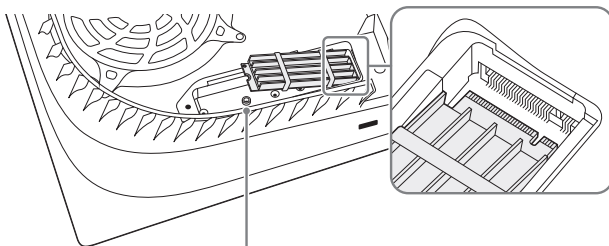
Pokrov razširitvene reže

#### 5 Namestite pogon M.2 SSD na priključek za razširitev.

- 1 Odstranite vijak in distančnik ter nato prilagodite distančnik velikosti pogona M.2 SSD.

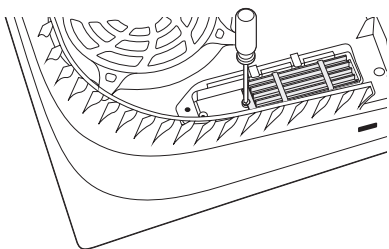


- ② Primite rob pogona M.2 SSD in ga poravnajte z režo na priključku za razširitev. Nagnite M.2 SSD diagonalno navzgor ter ga čvrsto vstavite do konca v priključek za razširitev. Tukaj je prikazan pogon M.2 SSD s pritrjenim toplotnim ponorom in ploščico za odvajanje toplote.

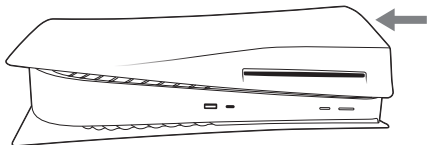


Distančnik

- ③ Nagnite M.2 SSD navzdol in ga pritrdite z vijaki.



- 6 Pritrdite pokrov razširitvene reže in privijte vijake.  
7 Čvrsto potisnite pokrov v smeri puščice, da zaslišite klik.



- 8 Priklopite napajalni kabel AC in ostale kable ter namestite osnovo ter vklopite električno napajanje. Ko se konzola PS5 vklopi, se izpišejo navodila za formatiranje. Upošteвайте navodila in formatirajte pogon M.2 SSD.

#### Nasveti

- Če izgubite dele, kot so pokrov razširitvene reže, vijaki in distančniki, obiščite spletno stran za podporo (\*\*► glejte hrbtno platnico).
- Informacije o tem, kako shraniti podatke igre v pomnilnik M.2 SSD, in o vrstah podatkov, ki jih lahko shranite, najdete v uporabniškem priročniku.

#### Odstranitev pogona M.2 SSD

Položite konzolo na mehko krpo, ki ste jo razprostrli na ravni površini. Nato lahko odstranite pogon M.2 SSD.

- 1 Izvedite korake od 1 do 4 v razdelku »Namestitev pogona M.2 SSD«.
- 2 Odstranite pogon M.2 SSD s priključka za razširitev.
  - ① Odstranite vijake, ki pritrjujejo pogon M.2 SSD.
  - ② Pogon M.2 SSD nekoliko privzdignite, primite za rob in povlecite diagonalno navzgor.
  - ③ Vijake znova namestite na distančnike.
- 3 Izvedite koraka 6 in 7 v razdelku »Namestitev pogona M.2 SSD«.

## Tehnični podatki

Oblika in tehnične lastnosti se lahko spremenijo brez vnaprejšnjega obvestila. Glede na različico programske opreme, ki jo uporabljate, lahko konzola deluje drugače, kot je opisano v tem priročniku.

### PlayStation®5 konzola

Glavni procesor	Procesor po meri z enim čipom CPU: x86-64-AMD Ryzen™ "Zen2", 8 jeder/16 navojev GPU: 10 TFLOPS, grafična kartica na osnovi AMD Radeon™ RDNA
Pomnilnik	GDDR6 16 GB
Hramba	825 GB po meri izdelan SSD <sup>*1</sup>
Optični pogon (samo za branje)	BD-ROM (66 GB/100 GB) ~10xCAV BD-ROM (25 GB/50 GB) ~8xCAV BD-R/RE (25 GB/50 GB) ~8xCAV DVD ~3.2xCLV
Laser	Vrsta: polprevodnik, neprekinjeno Valovna dolžina BD: 395–415 nm Moč: najv. 1 mW Valovna dolžina DVD: 640–675 nm Moč: najv. 1 mW
Vhod/izhod <sup>*2</sup>	USB Type-A vhod (Hi-Speed USB) USB Type-A vhod (SuperSpeed USB 10 Gb/s) ×2 USB Type-C® vhod (SuperSpeed USB 10 Gb/s) Priključek za razširitev (Key M)
Omrežje	Ethernet (10BASE-T, 100BASE-TX, 1000BASE-T) IEEE 802.11 a/b/g/n/ac/ax Bluetooth® 5.1
Izhod AV	HDMI™ OUT vhod <sup>*3</sup>
Podatki o električnem napajanju	220-240 V ~ 1,65 A 50/60 Hz
Največja nazivna moč	350 W
Zunanje dimenzije (brez šteljih delov)	Pribl. 390 × 104 × 260 mm (širina × višina × globina)
Teža	Pribl. 4,2 kg
Temperatura delovanja	5 do 35 °C

\*1 Del kapacitete SSD diska je rezerviran za skrbništvo konzole, vzdrževanje in dodatne funkcije. Zaradi tega se lahko razpoložljiva kapaciteta SSD diska spreminja.

\*2 Uporabnost vseh priključenih naprav ni zagotovljena.

\*3 Uporabite priložen HDMI kabel.

### Brezžični kontroler

Vhodna moč	5 V ~ 1 500 mA
Vrsta baterije	Vgrajena litij-ionska baterija
Napetost baterije	3,65 V ~
Zmogljivost baterije	1 560 mAh
Temperatura delovanja	5 do 35 °C
Teža	Pribl. 280 g

### Plošče, ki jih lahko predvajate

- PlayStation®5 oblika zapisa Ultra HD Blu-ray™ <sup>\*1</sup>
- Podprta oblika zapisa PlayStation®4 Blu-ray™ <sup>\*2</sup>
- Ultra HD Blu-ray™
- BD-ROM
- BD-R
- BD-RE <sup>\*3</sup>
- DVD-ROM
- DVD+R/RW
- DVD-R/RW
- AVCHD






<sup>\*1</sup> Programske opreme za PlayStation®, PlayStation®2 in PlayStation®3 ne morete predvajati s ploščami.

<sup>\*2</sup> Nekatere funkcionalnosti konzole PS4™ pri igranju iger na konzoli PS5 morda ne bodo na voljo. Sistemsko programsko opremo konzole PS5 boste morda morali posodobiti na najnovejšo različico. Potrebna je internetna povezava.

<sup>\*3</sup> Predvajanje plošč BD-RE razl. 1.0 ni podprto.

## Kode regij

Plošči je lahko dodeljena koda regije, in sicer glede na geografsko območje, kjer je bila prodana. Konzola lahko predvaja ploščice, označene z naslednjimi kodami regije.


Plošča	Koda regije
Plošča Blu-ray Disc™ (BD)	
DVD	 
PlayStation®4 oblika zapisa Blu-ray™	 

## Obvestila

- Ne morate predvajati plošč DVD, ki niso bile do konca posnete.
- Ne uporabljajte naslednjih plošč. Z njimi lahko poškodujete konzolo.
  - 8-centimetreške ploščice
  - Ploščice, ki niso okrogle; na primer v obliki kartice, zvezde ali srca
  - Počene ali deformirane ploščice ali ploščice, ki so bile popravljane
  - Ploščice s papirjem ali nalepko
- Ena stran diska DualDisc je v skladu s standardom za DVD-je, na drugi strani pa je samo zvok. Strani, na kateri je samo zvok, v konzoli ni mogoče predvajati.
- Če predvajate ploščice z vsebino, ki je bila piratsko kopirana, lahko pride do nenormalnih zvokov ali pa se vsebina ne predvaja pravilno.
- Za neprekinjeno predvajanje avtorsko zaščitenih plošč BD boste morda morali obnoviti šifrirni ključ za AACs (Advanced Access Content System). Šifrirni ključ se obnovi samodejno, če je konzola povezana z internetom.
- Konzola nekaterih plošč morda ne bo predvajala, ker so opraskane, prašne ali pa zaradi njihove kakovosti snemanja ali značilnosti snemalne naprave.
- V redkih primerih delovanje plošč BD in DVD morda ne bo pravilno pri predvajanju v konzoli. Vzrok za to je v glavnem v razlikah v proizvodnem procesu ali kodiranju programske opreme.

## Avtorske pravice in blagovne znamke

“PS”, “PlayStation”, “PS”, “PS5”, “PS4”, “DUALSHOCK” in “PlayStation Shapes Logo” so registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke družbe Sony Interactive Entertainment Inc.

“SONY” in “” so registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke družbe Sony Group Corporation.

AMD, Radeon and Ryzen are trademarks of Advanced Micro Devices, Inc.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sony Interactive Entertainment Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

“Blu-ray Disc™”, “Blu-ray™” and “Ultra HD Blu-ray™” are trademarks of the Blu-ray Disc Association.

The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc. in the United States and other countries.

USB-IF SuperSpeed USB Trident logo is a registered trademark of USB Implementers Forum, Inc.

USB Type-C® and USB-C® are registered trademarks of USB Implementers Forum.

Vse druge blagovne pripadajo svojim lastnikom.

## Rövid használati útmutató

Tudj meg többet arról, hogyan állíthatod be PS5 konzolodat, és hogyan kezdheted el használni a Rövid használati útmutatóban részletezett alapvető funkciókat.

## Felhasználói útmutató

Tudd meg, mi mindenre képes PS5® konzolod. Ismerkedj meg a beállítások konfigurálásával és az egyes funkciók használatával. A Felhasználói útmutató megtekintéséhez internetkapcsolat szükséges. PS5® konzolod kezdőlapjáról lépj a **Beállítások** ⚙️ > **Felhasználói útmutató, egészség és biztonság, valamint további információ** > **Felhasználói útmutató** oldalra.

## Ügyfélszolgálati weboldal

Online támogatási információkat, például részletes hibaelhárítási útmutatókat és gyakran ismételt kérdéseket a [playstation.com/help](https://playstation.com/help) weboldalon.



Az útmutatóban leírt információkat előzetes értesítés nélkül módosíthatjuk.

A termék kereskedelmi célú felhasználása és bérbeadása tilos.



Sony  
Interactive  
Entertainment